

# unternehmer.

Das Liechtensteiner Wirtschaftsmagazin

Schaan, September 2021 / Nr. 147/15. Jahrgang [www.unternehmer-magazin.li](http://www.unternehmer-magazin.li)



Planen  
Bauen  
Betreiben

## **DGB.**

1. Fachtagung  
«Zukunft Planen  
Bauen Betreiben»  
in Schaan  
Seite 9



## **Ministerium.**

Weiterbildung bleibt  
der wichtigste Treiber  
für einen tragfähigen  
Wirtschaftsstandort  
Seite 20 und 21

**«Wir brauchen junge Menschen mit Mut und Kreativität, die sich mit ihren Kompetenzen und ihrem Engagement in die Berufswelt einbringen.»**

Wie vielfältig die Berufe im gewerblichen Sektor sind, zeigte sich bei der Diplomübergabe an die 160 Absolventen, am 1. Juli 2021 im alten Kino in Vaduz. Darunter 17 Absolventinnen und Absolventen, welche den Eintrag ins Goldene Buch schafften.

**wirtschaftskammer.li**echtenstein  
für gewerbe, handel und dienstleistung

# Informatik Telefonie Datacenter Cloud.

Managed Services aus Liechtenstein

Neu  
FL-Rufnummer  
Portierung

Neu  
Alarm-  
anlagen



## Eberle Transport

Eberle Xaver Transport AG  
FL-9497 Triesenberg  
T +423 268 13 13  
[www.eberle-transport.com](http://www.eberle-transport.com)

**INT./NATIONALE TRANSPORTE**



## FÜR MEHR WOHN- UND LEBENSQUALITÄT

Sumpfkalk-Fassaden  
Sumpfkalk- und Lehmputze  
Kalk- und Lehmspachtelböden  
Tadelakt



[WWW.NATURBAUSTOFFE.LI](http://WWW.NATURBAUSTOFFE.LI)  
Instagram: @naturbaustoffe.li

### Lehrabschlussfeier 2021.

«Wir brauchen junge Menschen mit Mut und Kreativität, die sich mit ihren Kompetenzen und ihrem Engagement in die Berufswelt einbringen.» **4**

### DGB.

1. Fachtagung «Zukunft Planen Bauen Betreiben» in Schaan **9**

### Energie-Netzwerk.

«Ressourcen intelligent nutzen – Lebenszyklusdenken und Kreislaufwirtschaft» **11**

### Switzerland Global Enterprise.

Amazon Marketplace: Auf einen Schlag an Kunden in der ganzen Welt verkaufen **13**

### Marktperspektiven.

Themen und Trends **15**

### Recht, Gesetz.

Gewerbeausübung gemäss neuem Gewerbegesetz (GewG) **19**

### Ministerium.

Weiterbildung bleibt der wichtigste Treiber für einen tragfähigen Wirtschaftsstandort **20**

### Neumitglieder, herzlich willkommen.

PURETHAN – Premiumwirkstoff trifft Markt  
VIRAS – Ihrem Erfolg gewidmet **23**

### 100pro!.

12 neue Verbund-Lernende bei 100pro!  
Lernendensuche 2022 – 100pro! startet **25**

### Kurse.

Richtig handeln – damit Sie Leben retten! **26**

Auf die richtige Zolltarif-Nummer kommt es an! **28**

### Wirtschaftskammer.

Herzliche Gratulation an Theresa Laternser  
Botschafterbesuche in der WKL **29**

### Rätsel.

15 Minuten unternehmer. Pause **31**

## Die duale Berufsausbildung bewährt sich immer noch

Liechtensteins Schulabgänger sind im Vergleich mit anderen Ländern in einer fast beneidenswerten Situation, wenn sie Ausschau halten nach einer Berufsausbildung. Seit Jahren schon übersteigt das Angebot an Lehrstellen die Nachfrage nach den Ausbildungsplätzen. Zwar garantiert der Angebotsüberhang nicht, dass alle eine Ausbildung in ihrem Traumberuf machen können, aber bietet doch die Möglichkeit einer Auswahl aus rund 100 verschiedenen Berufen.

Die Lehrabschlussfeier der Wirtschaftskammer konnte Corona-bedingt auch dieses Jahr nicht im üblichen Rahmen durchgeführt werden. Schade für die Jugendlichen, die sonst in einer festlichen Atmosphäre mit Eltern, Lehrmeistern und Freunden die Zertifikate entgegennehmen konnten. Wichtiger aber ist, dass mit einer Verordnung sichergestellt wurde, dass die Grundausbildung trotz Corona-Beschränkungen zum Abschluss geführt werden konnten und die weiterführenden Berufsausbildungen unverändert zur Verfügung stehen.



Im Zusammenhang mit den Lehrabschlussprüfungen kann wieder mit etwas Stolz die Rolle des Gewerbes bei der Berufsausbildung in Erinnerung gerufen werden. Fast 40 Prozent der Lehrverhältnisse werden zwischen Jugendlichen und Gewerbebetrieben abgeschlossen. Damit ist die gewerbliche Wirtschaft, insbesondere aufgrund des vielfältigen Ausbildungsangebots, der bedeutendste «Lehrmeister» in unserem Land.

Diese Zahl zeigt aber auch, dass sich die duale Berufsausbildung mit Lehrbetrieb und Berufsschule bewährt hat und immer noch bewährt. Zwar wird immer wieder angedeutet, der Anteil an Maturanden sei im Vergleich zum Ausland niedriger, was im Hinblick auf die künftige Wissensgesellschaft nachteilig sein könnte. Das ist aber kein Anlass zur Sorge, denn unsere Wirtschaft braucht gut ausgebildete Fachkräfte. Und unser Berufsbildungssystem ermöglicht mit der Berufsmittelschule ein Studium an einer Fachhochschule und sogar an einer Universität.

Nach der Lehre folgt also keine Leere, vielmehr stehen den Lehrabsolventen alle Türen offen – von beruflichen Weiterbildungen bis zur Meisterprüfung und vom Studium bis zu akademischen Weihen.

Martin Meyer, Präsident Wirtschaftskammer Liechtenstein

### Impressum

**Unternehmer.** Das Liechtensteiner Wirtschaftsmagazin, 15. Jahrgang, Nr. 147, September 2021, Auflage 4'800  
**Herausgeberin** Wirtschaftskammer Liechtenstein, 9494 Schaan, Telefon +423 237 77 88, Fax +423 237 77 89  
info@wirtschaftskammer.li, www.wirtschaftskammer.li  
**Redaktion** Isabell Schädler, Geschäftsführer-Stellvertreterin  
**Satz, Layout und Druck** BVD Druck+Verlag AG, 9494 Schaan  
**Grafisches Konzept** Atelier Silvia Ruppen, 9490 Vaduz  
**Anzeigen** Wirtschaftskammer Liechtenstein, 9494 Schaan, Telefon +423 237 77 88, info@wirtschaftskammer.li  
**Vertrieb** Liechtensteinische Post AG, 9494 Schaan  
**Titelbild** Wirtschaftskammer Liechtenstein  
**Bildnachweis** Wirtschaftskammer Liechtenstein



## «Wir brauchen junge Menschen mit Mut und Kreativität, die sich mit ihren Kompetenzen und ihrem Engagement in die Berufswelt einbringen.»

Wie vielfältig die Berufe im gewerblichen Sektor sind, zeigte sich bei der Diplomübergabe an die 160 Absolventen am 1. Juli 2021 im alten Kino in Vaduz. Darunter 17 Absolventinnen und Absolventen, welche den Eintrag ins Goldene Buch geschafft haben.

Die Organisatoren der Lehrabschlussfeier der Wirtschaftskammer haben sich in diesem Jahr etwas ganz Spezielles einfallen lassen. Da aufgrund Corona-Bestimmung die Feier nur im kleinen Rahmen mit den Absolventen stattfinden konnte, ermöglichte ein Livestream den Familienmitgliedern und Lehrbetrieben auch an diesem wichtigen Augenblick teilzunehmen.

### Wichtiger Meilenstein erreicht

Die Diplomübergabe erfolgte gestaffelt in drei Gruppen. Jürgen Nigg, Geschäftsführer der Wirtschaftskammer Liechtenstein, begrüßte die Absolventinnen und Absolventen und erklärte kurz den Ablauf der Feierlichkeiten. Die Grussworte der Regierung überbrachte die Bildungsministerin Dominique Hasler



Begrüßt wurden die Absolventen im alten Kino in Vaduz vom Geschäftsführer der WKL, Jürgen Nigg.



Die Organisatorin Isabell Schädler, stellv. Geschäftsführerin der WKL, und die Sektionsleiterin Conny Schreiber sorgten für einen reibungslosen Ablauf der LAP-Feier.

via Videobotschaft. Sie beglückwünschte die Absolventen mit herzlichen Worten: «Mit diesem Lehrabschluss haben Sie einen wichtigen Meilenstein in Ihrem Leben erreicht.» Hasler betonte auch, wie wichtig die Berufslehre als Fundament ist, auf dem der Erfolg Liechtensteins seit Jahrzehnten aufbaut. «Wir brauchen junge Menschen mit Mut und Kreativität, die sich mit ihren Kompetenzen und ihrem Engagement in die Berufswelt einbringen.» Ihr Dank galt auch allen Beteiligten, welche die Auszubildenden auf ihrem Weg begleitet haben. Als Gratulant reihte sich auch Werner Kranz, Leiter des Amtes für Berufsbildung, ein. Er beglückwünschte die Lehrabsolventen ebenfalls via Videobotschaft: «Sie alle haben es geschafft und den wohlverdienten Abschluss erhalten.»

## Lehrabschlussfeier 2021.

### 17 Einträge ins Goldene Buch

Die Lehrabschlussfeier für die Berufe des Gewerbes gehört zu den bedeutenden Bestandteilen der Wirtschaftskammer Liechtenstein, welche sich den Gratulanten anschliesst und den 160 Absolventen alles Gute auf ihrem weiteren Berufsweg wünscht, darunter auch die 12 Verbundlehrlinge von 100pro!

Gewürdigt wurden auch die Leistungen der 17 Absolventinnen und Absolventen, die den Eintrag ins Goldene Buch schafften, darunter Bürzle Fabienne, Kauffrau FZ Erweiterte Grundbildung, mit einer Note von 5.7, welche die Beste in diesem Jahr war.

### 17 Absolventinnen und Absolventen schafften den Eintrag ins Goldene Buch

#### Abschlussnote 5,7

- **Bürzle Fabienne**  
Kauffrau FZ Erweiterte Grundbildung

#### Abschlussnote 5,6

- **Batliner Alexandra**  
Kauffrau FZ Erweiterte Grundbildung
- **Schwendener Kai**  
Printmedienverarbeiter FZ  
Druckausrüstung

#### Abschlussnote 5,5

- **Laukas Laura** Fachfrau Betreuung  
FZ Kinderbetreuung
- **Beck Tobias**  
Metallbauer FZ Metallbau (mit BMS)
- **Batliner Patrick**  
Informatiker FZ Systemtechnik

#### Abschlussnote 5,4

- **Nigg Fabian**  
Automobil-Fachmann FZ  
Nutzfahrzeuge
- **Tschol Winona**  
Buchhändlerin FZ
- **Heeb Adriana**  
Drogistin FZ
- **Carril Chouza Rosa Maria**  
Fachfrau Betreuung FZ  
Kinderbetreuung
- **Hassan Gebril**  
Kaufmann FZ Basis-Grundbildung
- **Ritter Lukas**  
Maurer FZ

#### Abschlussnote 5,3

- **Jehle Eva** Fachfrau Betreuung FZ  
Kinderbetreuung
- **Büchel Nikita**  
Kauffrau FZ Basis-Grundbildung
- **Marxer Alexandra**  
Fachfrau Betriebsunterhalt FZ  
Hausdienst
- **Hubinger Christof**  
Heizungsinstallateur FZ
- **Ospelt Gabriel**  
Boden-Plattenleger FZ textile  
und elastische Beläge



Berufsfeld Fahrzeug



Berufsfeld Informatik und Wirtschaft



Berufsfeld Wirtschaft

**TOP**  
SERVICE  
Gebäudereinigung



sicher  
sauber

Tel. +423 238 23 00 • www.the-topservice.com • f thetopservice

Vorhänge  
Bodenbeläge  
Betwaren

**hilti möbel**

Landstrasse 88, 9494 Schaan



stabile Basis und frische Ideen für die Zukunft

## ready4life – Suchtprävention für Lernende leicht gemacht

**Die neue Handy-App ready4life hilft Lernenden die Lehre gut zu meistern. Ein virtueller Coach sorgt dabei für Unterstützung.**

Mit der ready4life-App werden gezielt Lernende angesprochen und Unternehmen können ein wichtiges Zeichen für Arbeitszufriedenheit und eine nachhaltige Personalpolitik setzen. Ready4life wurde von der Schweizer Lungenliga zusammen mit der Suchtprävention Liechtenstein als Nachfolgeprogramm für die «Rauchfreie Lehre» entwickelt.

Gegenüber dem Vorgängerprogramm basiert das neue Programm auf einer App und die Themengebiete wurden stark erweitert. Ready4life stärkt Lebenskompetenzen wie Umgang mit Stress, Sozialkompetenz, Umgang mit Sozialen Medien und Gaming. Auch wird die Widerstandsfähigkeit gegenüber Tabak-, Cannabis- und Alkoholkonsum gestärkt. Ein virtueller Coach begleitet dazu Lernende durch das interaktive Programm.



Die Teilnahme ist einfach und kostenlos: Eine Fachperson der Suchtprävention kommt in den Betrieb und gestaltet eine interaktive Lektion mit spannenden Informationen zu den Themen der App. Über die App werden die Jugendlichen

dann während vier Monaten begleitet. Betriebe können bis März 2022 am Programm teilnehmen. Abschliessend werden «Einkaufsland Liechtenstein» Gutscheine unter den Lernenden verlost.

**Demo-Passwort zum Ausprobieren der App: 1ö6A01**



### Suchtprävention Liechtenstein

Martin Birnbaumer-Onder  
martin.birnbaumer@llv.li  
www.suchtpraevention.li

## Lehrabschlussfeier 2021.



Berufsfeld Bildung



Berufsfeld Elektronik



Berufsfelder Bau und Holz



Berufsfeld Gesundheit



Berufsfeld Gebäudetechnik



Berufsfeld Natur



Berufsfelder Gastgewerbe, Schönheit und Verkauf



Berufsfelder Gestaltung, Druck, Kultur, Nahrung, Logistik, Planung und Konstruktion Metall

**Atelier Silvia Ruppen**  
 Anstalt für Grafik, Satz und Ausstellungsgestaltung  
 Landstrasse 73, 9490 Vaduz, T +423 230 19 60  
 sirup@powersurf.li [www.silvia-ruppen.li](http://www.silvia-ruppen.li)

**40**  
 JAHRE

**Kundenspezifische  
 Elektronik**

Wir entwickeln und produzieren  
 innovative Elektronik in Ruggell.

[oehrielectronic.li](http://oehrielectronic.li)

**Auf dich ist immer Verlass.**  
 Mit dir finden wir die beste Lösung für uns.

Austrasse 27, 9490 Vaduz  
 St. Martins-Ring 1, 9492 Eschen  
 liechtenstein@concordia.li  
 www.concordia.li

**CONCORDIA**  
 Dir vertraue ich

**Gerne beraten wir Sie zu den neuen Spitalversicherungen PREMIUM und CARE!**

Grossmutter's Geheimtipp  
 scannen & zum Video gelangen

NR. 05

**SCHÄDLINGS-  
 BEKÄMPFUNG**

**Holen Sie sich lieber  
 professionelle Hilfe!**

**BUNTAG AG**

Fuhrweg 12  
 FL-9491 Ruggell  
 T +423 373 13 85  
 info@buntag.li  
 www.buntag.li



## 1. Fachtagung «Zukunft Planen Bauen Betreiben» in Schaan

**Die erste Fachtagung für eine digitale und nachhaltige Bauwirtschaft bringt Technologie, Wissen und Erfahrung zusammen. Für eine zukunftsorientierte und erfolgreiche Entwicklung der Baubranche.**

Die Baubranche beschäftigt sich intensiv mit den Zukunftsthemen «Digitalisierung» und «Ressourcen-Effizienz». Gesucht sind durchgängige und praktikable Lösungen für Planung, Realisierung, Bewirtschaftung und Rückbau. Der neu gegründete Verband DIGITALES UND NACHHALTIGES BAUEN IN LIECHTENSTEIN setzt sich für eine zukunftsfähige Bauwirtschaft durch Technologieentwicklung und nachhaltige Baukonstruktionen ein. Also zukunftsweisend für kommende Generationen. Unter diesem Aspekt veranstaltet der Verband am 20. September 2021 die 1. Fachtagung «Zukunft Planen Bauen Betreiben».

Mit Fachreferaten und Diskussionsplattformen findet ein Austausch von Meinungen und Erfahrungen zwischen Referenten und Teilnehmenden statt. Die Fachtagung richtet sich an interessierte Personen in der Baubranche und Behörden.

### Die Referate

#### VON DER IDEE ZUM RESSOURCEN-EFFIZIENTEN GEBÄUDE

Dipl.-Ing. Christian Pillwein, Msc ÖGNI Präsidiumsmitglied, Wien. Ressourceneffiziente Gebäude bilden die Grundlage unserer Zukunft. Sie bieten uns Komfort und unterstützen den effizienten Umgang mit Ressourcen. In diesem Vortrag werden die Anforderungen für die Bestellung, Planung, Ausführung und den Betrieb von nachhaltigen Immobilien beschrieben.

#### BIM MIT HILTI – DIGITALE VERÄNDERUNG ALS LIEFERANT UND ERFAHRUNGEN ALS BAUHERR

Dr. Nils Krönert, Head of BIM Tech Lab, Hilti AG. Building Information Modelling



(BIM) verändert als Teil der Digitalisierung in der Bauwirtschaft auch die Firma Hilti. Neben der Entwicklung neuer Geschäftsansätze als Lieferant für die Bauindustrie konnte das Unternehmen Hilti auch erste eigene Schritte als Bauherr zum Thema BIM machen. Im Referat werden die Erfahrungen aus beiden Sichtweisen beleuchtet.

#### BIM – AUS DER PERSPEKTIVE DES AMTES FÜR BAU UND INFRASTRUKTUR

Dominique Felder, Architekt HTL, Leiter Abteilung Hochbau, Vaduz. BIM als Methode. Der Nutzen von BIM für den Hochbau in Liechtenstein und geplante BIM-Vorhaben für den Hochbau in Liechtenstein.

#### Der Verband Digitales und nachhaltiges Bauen Liechtenstein

Der Verband Digitales und nachhaltiges Bauen in Liechtenstein unterstützt die heimische Wirtschaft entlang der Wertschöpfungskette Bau bei den Themen Digitalisierung, BIM und Nachhaltigkeit. So vielfältig die heimische Bau- und Immobilienwirtschaft ist, so umfangreich entwickeln sich diese Themen.

**Weitere Infos zum Verband unter:**

[www.digitalbauen.li](http://www.digitalbauen.li)

#### Fachtagung Zukunft Planen Bauen Betreiben

**Termin:** Montag, 20. September 2021, 13.30 bis 17.30 Uhr

**Ort:** SAL in Schaan

**Ticketpreis:** CHF 150.–

**Anmeldung unter:**

[www.zukunftbauen.li](http://www.zukunftbauen.li)

**Anmeldeschluss:**

Montag, 6. September 2021

COVID-19-Sicherheitsvorkehrungen – Die Fachtagung wird unter Einhaltung der am Veranstaltungstermin geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln durchgeführt.

**ETAVIS**   
ELCOM

Ihr regionaler Elektriker  
in Liechtenstein.



Schalten Sie uns ein!  
[www.etavis.li](http://www.etavis.li)



So macht die Arbeit Spass



**Für jeden Job ein starker Partner**

Täglich erwarten uns neue Herausforderungen. Gut zu wissen, dass Sie einen Partner zur Seite haben, der Sie perfekt unterstützt. Jedes VW Nutzfahrzeug ist mit wegweisenden Technologien ausgerüstet, welche die Wirtschaftlichkeit erhöhen. Das verstehen wir unter Qualitätsarbeit. **VW Nutzfahrzeuge. Die beste Investition.**



Nutzfahrzeuge

**Garage Oehri AG**  
Ober Au 4  
9487 Gamprin-Bendern  
Tel. +423 373 15 55  
[www.garageoehri.li](http://www.garageoehri.li)

## VORTRAGSVERANSTALTUNG

**Einführung in die künstliche  
Intelligenz – Auswirkungen auf  
Gesellschaft, Arbeit und Politik**

**Dienstag, 21. September 2021  
16:00 Uhr, im kommod in Ruggell**



**Anmeldung**

Die Teilnahme an der Vortragsveranstaltung ist kostenlos.

Wir bitten um Anmeldung unter [www.pro-it.li](http://www.pro-it.li).

**Anmeldeschluss**

ist am Donnerstag 16. September 2021. proIT freut sich auf eine informative Veranstaltung mit einer konstruktiven Diskussionsrunde im Anschluss.

**Apéro**

Die Sektion proIT lädt anschliessend zum Apéro ein.

**proIT**

Verband der IT-Profis  
in Liechtenstein

Zollstrasse 23, 9494 Schaan  
[www.pro-it.li](http://www.pro-it.li)

# «Ressourcen intelligent nutzen – Lebenszyklusdenken und Kreislaufwirtschaft»

**Am 9. Erfahrungsaustausch des Energie-Netzwerks für die Wirtschaft am 29. Juni 2021 informierten sich und diskutierten rund 50 Teilnehmende über Kreislaufwirtschaft, Produktinnovationen und Klimaneutralität.**

Nach einem Jahr Pandemie-Pause hat sich das Energie-Netzwerk in seiner ersten Online-Veranstaltung dem Thema Ressourcen gewidmet. Vorträge von Tobias Stucki (Berner Fachhochschule) über «Circular Economy» und Peter Morf (Hightech Zentrum Aargau) über «Produktinnovationen» luden zu angeregten Diskussionen ein. Umsetzungsbeispiele in der BVD Druck+Verlag AG in Schaan stellte Peter Göppel vor, inklusive virtuellem Rundgang durch die Druckerei. Die Grenzen einer Online-Veranstaltung zeigten sich beim Apéro: ein virtuelles Bier ist leider kein echtes kühles Blondes und informelle Gespräche untereinander sind nicht durch digitale Tools zu ersetzen. Die nächste Veranstaltung wird wieder vor Ort bei einem Gastgeber-Unternehmen stattfinden, wenn es die Pandemie erlaubt. Alle Beiträge können auf [www.enewi.net](http://www.enewi.net) oder [www.energiebündel.li](http://www.energiebündel.li) unter Förderung Wirtschaft heruntergeladen werden.

### Ressourcen intelligent nutzen

Das Thema für die Veranstaltung wurde aufgrund der Tatsache gewählt, dass der Ressourcenverbrauch weltweit ungebremst steigt. Eine Folge davon sind die spürbaren Klimaveränderungen. Almut Sanchen (Lenum AG) zeigte Fakten: Der weltweite absolute Materialverbrauch ist seit 1970 um den Faktor 3.6 gewachsen und beträgt heute 100 Gigatonnen pro Jahr. Davon gehen ca. 40% in den Bau von Gebäuden. Lediglich 8.6 Gigatonnen Material wurden 2020 recycelt ([www.circularity-gap.world](http://www.circularity-gap.world)). Auch der relative Verbrauch ist gestiegen. Waren es 1970 noch 7.4 Tonnen Material pro Kopf und Jahr, so verbrauchen wir heute im Schnitt 12.8 Tonnen Material pro Kopf

und Jahr. Unendlich kann es so nicht weitergehen. Die heutige lineare Wirtschaftsweise, an deren Ende Deponierung oder Verbrennung steht, muss verändert werden.

### Wo stehen Unternehmen heute?

Möglichkeiten, sorgsamer mit Ressourcen umzugehen, gibt es viele. Ein Schlagwort ist «Circular Economy», deutsch «Kreislaufwirtschaft». Tobias Stucki (Berner Fachhochschule) stellte Handlungsfelder entlang der Wertschöpfungskette vor. Der Frage, wo Unternehmen heute in Bezug auf Kreislaufwirtschaft stehen, ist die Berner Fachhochschule 2020 zusammen mit der ETH Zürich in einer repräsentativen Befragung von 8000 Unternehmen des Unternehmenspanels der Konjunkturforschungsstelle KOF nachgegangen. Die Rücklaufquote betrug 28.4%. Von diesen Unternehmen gaben 60% an, mindestens eine Massnahme im Bereich Kreislaufwirtschaft umgesetzt zu haben, in 27% der Fälle betraf dies eine Reduktion des Materialverbrauchs in der Produktion. Das heisst im Umkehrschluss, 40% der Unternehmen haben noch keinerlei Massnahmen umgesetzt. Eine grosse Hürde liegt dabei im Umsetzungswissen, das noch zu wenig vorhanden ist.

### Mit Produktinnovationen kreislauffähig werden

Produktinnovationen sieht Peter Morf (Hightech Zentrum Aargau) als wichtiges Element der Kreislaufwirtschaft. Er berichtete über Projekte, die das Hightech Zentrum gemeinsam mit Unternehmen realisiert hat. Als ein Beispiel sei hier das Projekt der KAPAG Karton + Papier AG genannt, die für ihre Anti-

rutschmatten heute weniger Material benötigt dank dünnerer Schichten, dabei bessere Produkteigenschaften erreicht und die Rezyklierbarkeit verbessert hat. Peter Morf wies ausserdem auf Fördermöglichkeiten hin, wie z.B. über Innosuisse ([www.innosuisse.ch](http://www.innosuisse.ch)) oder Reffnet ([www.reffnet.ch](http://www.reffnet.ch)).

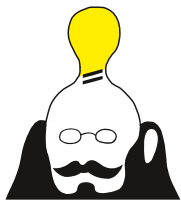
### Klimaneutral drucken

Ein Unternehmen, das sich seit vielen Jahren für nachhaltiges Wirtschaften engagiert, ist die BVD Druck+Verlag AG in Schaan. Sie trägt das Label «CO<sub>2</sub> neutral Gold» von Swiss Climate, hat stetig Ressourceneffizienz-Massnahmen umgesetzt sowie neue Geschäftsmodelle etabliert. Peter Göppel ist zu Recht stolz darauf, dass sein Unternehmen die CO<sub>2</sub>-Emissionen (Strom, Heizung, Firmenfahrzeuge, Papier, Farben, weiteres Material) seit 2010 um 39% reduziert hat, nachzulesen in den jährlichen Umweltberichten.

Das Energie-Netzwerk für die Wirtschaft Liechtenstein bietet Unternehmen eine Plattform für praxisbezogenen Erfahrungsaustausch rund um das Thema Energie. Es wird von der LIFE Klimastiftung, den liechtensteinischen Kraftwerken, der liechtensteinischen Gasversorgung, der Energie-Agentur der Wirtschaft Schweiz, dem Amt für Volkswirtschaft (Energiebündel), der liechtensteinischen Industrie- und Handelskammer sowie der Wirtschaftskammer Liechtenstein unterstützt. Die Lenum AG koordiniert das Energie-Netzwerk. [www.enewi.net](http://www.enewi.net)

- Almut Sanchen, Lenum AG, Koordination des Energie-Netzwerks für die Wirtschaft Liechtenstein

## Ender Elektrik AG



**enderelektrik**

Industriering 11 · 9491 Ruggell

**Elektro – EDV – Telefon – Schwachstrom – Installationen**

Telefon +423 373 69 70 · Fax +423 373 69 71 · Natel 078 777 69 72

Triesen T 392 36 77

# SCHURTE

**baut mit Holz**

**Wir isolieren und decken Ihr Dach mit Ziegel oder Eternit**

Ing. Holzbau  
Schreinerei  
Parkett

Sägerei  
Zimmerei  
Fassadenbau



## POWER AM BAU

frickbau.com

**FRICKBAU**

FRICKBAU AG BAUUNTERNEHMEN

# TABLET GESCHENKT

**FL1**

- ✓ GigaKombi Internet Vertrag abschliessen
- ✓ LENOVO Tablet gratis dazu
- ✓ Schnelles Internet geniessen
- ✓ Fernsehen, Surfen, Streamen, Gamen
- ✓ Jetzt im FL1 Shop

**Zu jedem neuen Internet-Abo**

Solange der Vorrat reicht

[www.FL1.li](http://www.FL1.li)

Aktion «Tablet geschenkt» gültig für FL1 Internet Neukunden bei Bestellung eines GigaKombi (S-L) Produktes. Tablet wird spätestens 8 Wochen nach Herstellung des Anschlusses postalisch versandt. Sollte die Herstellung – aus nicht von FL1 verschuldeten Gründen – nicht spätestens 3 Monate nach Bestellung erfolgt sein, erlischt der Anspruch auf das Tablet. Mindestvertragsdauer beträgt 24 Monate. Aktivierungsgebühr CHF 89.- Nicht in bar ablösbar. Angebot gültig solange der Vorrat reicht bis spätestens 30.09.2021

## Amazon Marketplace: Auf einen Schlag an Kunden in der ganzen Welt verkaufen

**E-commerce macht die Welt scheinbar grenzenlos: Mit Online-Handel auf internationalen Marktplätzen wie Amazon können auch kleinere Unternehmen auf einen Schlag in alle Welt verkaufen. Für Liechtensteiner Exporteure stellt sich die Frage, wie sie den grossen Markt Amazon für ihr internationales Geschäft am besten nutzen können. Switzerland Global Enterprise unterstützt sie bei diesem Schritt.**

In der Digitalisierung liegt für Liechtensteiner KMU enormes Potenzial, neue Märkte zu erschliessen und Kundenbeziehungen neu zu gestalten. Für den Handel lautet das Stichwort «Amazon». Der Online-Riese bietet Unternehmen auch hierzulande grosses Wachstumspotenzial. Für Liechtensteiner Exporteure stellt sich die Frage: Ist es wirklich so einfach? Was muss ich wissen? In diesem Beitrag gehen wir auf die häufigsten Fragen ein.

### In welche Länder können Liechtensteiner Exporteure über Amazon verkaufen?

Amazon betreibt weltweit 12 Online-Marketplace-Sites. Diese sind in drei Regionen (Europa, Nordamerika und Asien) aufgeteilt, welche jeweils mehrere Länder umfassen. Verkäufer entscheiden sich entweder für eine bestimmte Region oder einzelne Länder.

### Was ist Amazon Business und was bietet dieser Service?

Amazon.de bietet mit «Amazon Business» einen neuen Marktplatz für gewerbliche Kunden. Das Amazon Business Verkäuferprogramm ist ein kostenloses Zusatzprogramm für professionelle Händler, die «Verkaufen bei Amazon» verwenden. Zusätzlich zum Verkaufen an Konsumenten gibt es Händlern die Möglichkeit, ihr Angebot an die besonderen Anforderungen von gewerblichen Kunden anzupassen.

### Welche Gesetze, Pflichten und Normen müssen Liechtensteiner Exporteure berücksichtigen?

In jedem Land gelten beim Verkauf von Produkten an Konsumenten (B2C) andere gesetzliche Anforderungen. Man sollte sich deshalb gründlich über die Verantwortlichkeiten informieren. Folgende Bereiche sind u. a. dabei zu berücksichtigen, zum Beispiel Steuern und Zölle, Geistige Eigentumsrechte, die Produktkonformität und Verpackungsvorschriften.

### Gelten für Liechtensteiner Verkäufer die gleichen Regeln zum Verkauf über Amazon wie für Anbieter aus anderen Ländern?

Grundsätzlich schon, jedoch kommen durch die aussereuropäische Herkunft des Anbieters und seiner Waren zusätzliche Anforderungen auf Liechtensteiner Exporteure zu. Unter anderem verlangen einige europäische Länder eine Fiskalvertretung vor Ort (u.a. Italien, Frankreich, Spanien) und der Schwellenbetrag für Umsatzsteuerpflicht in den Ländern ist nicht anwendbar.

### Ist es besser, mit einem kompletten Portfolio auf Amazon einzusteigen, oder ist es einfacher, mit nur einem Produkt zu beginnen?

Für neu einsteigende Amazon-Verkäufer macht es Sinn, die Komplexität zu Beginn tief zu halten. Amazon ist eine eigene Welt, deren Funktionsweisen erlernt werden wollen. Am besten beginnt man mit einem Produkt und testet damit den Markt Amazon und all seine Funktionalitäten: Wie wird das Produkt gelistet? Welche Produkt- und Datenanforderungen gibt es? Wie funktioniert der Logistikprozess? Wie funktioniert das Marketing? Wie lässt sich der Traffic steigern?

### Bleibt die eigene Webseite wichtig, wenn der Verkauf vor allem über internationale Marktplätze erfolgt?

Selbst wenn der Verkauf im Ausland hauptsächlich über digitale Marktplätze erfolgt, so bleibt die Pflege der Marke und ihrer Inhalte auf der eigenen Webseite wichtig. Diese kann als Conversiontreiber für Verkäufe auf Amazon dienen, wenn Interessenten über Suchmaschinen und Social Media auf der Webseite landen und für den Kaufakt zur Amazon-Produktseite weitergeleitet werden können. Sobald mit der Webseite internationale Kunden mitangesprochen werden, so ist die Sicherung der Konformität mit den rechtlichen Anforderungen im entsprechenden Land wichtig.

### S-GE als langjähriger Partner für Liechtensteiner KMU

Switzerland Global Enterprise (S-GE) unterstützt im Auftrag der Regierung Liechtensteiner KMU bei ihrem internationalen Geschäft. Mehr Informationen sind unter [www.s-ge.com/li](http://www.s-ge.com/li) verfügbar.



● Philip Morger, Berater für Internationalisierungseinsteiger

**gassnerbau**  
Ihr Spezialist in Baufragen

[gassnerbau.li](http://gassnerbau.li)

**MARQUART**  
Elektroplanung + Beratung

» **Mit uns als Elektroplaner**  
Weil Kompetenz auf Erfahrung beruht.

[info@maq.li](mailto:info@maq.li) . [www.maq.li](http://www.maq.li)

Der perfekte  
Gastro-Partner

Beratung – Planung – Lieferung –  
Montage – Wartung aus einer Hand

**MARKER** GROSSKÜCHEN – KÄLTE – CHEMIE  
**GASTROCHEM AG**

FL-9491 Ruggell - Industriering 7 – Tel. +423/373 62 85, E-Mail: [info@gastrochem.li](mailto:info@gastrochem.li) – [www.gastrochem.li](http://www.gastrochem.li)

**Sozialfonds**  
Pensionskasse in Liechtenstein

**40**  
JAHRE

Sport bildet  
das Fundament für  
ein gesundes Leben. Dank  
der Partnerschaft mit dem  
Sozialfonds bieten wir zusätzlich  
eine sichere Altersvorsorge.

Engelbert Bühler  
Schneesportschule Malbun

[www.sozialfonds.li](http://www.sozialfonds.li)

## Themen und Trends

### Klimawandel:

#### Nur etwas für Multis?

Kürzlich hat die EU mit einem neuen Gesetzespaket aufhorchen lassen. Es nimmt Unternehmen stärker in die Pflicht, um Europa zum ersten klimaneutralen Kontinent zu machen.

Davon ausgenommen: KMU. Verständlich, will man ihnen Bürokratie ersparen. Unverständlich, machen sie doch rund 99 Prozent aller Unternehmen aus. Es wäre schade, wüssten KMU nicht um die finanziellen Vorzüge von aktivem Klimamanagement. Mit anfänglichen Kosten verbunden, soll damit unter dem Strich mehr übrig bleiben, wie beispielsweise der britische Verband der Wirtschaftsprüfer vorrechnet. Denn Treibhausgase sind ein Nebenprodukt von kostenintensiven Positionen in der Erfolgsrechnung. Mit einem aktiven Klimamanagement lassen sich künftige regulatorische Risiken abfedern, während sich ein Unternehmen auf die steigenden Erwartungen von Kunden und Lieferanten einstellt. Der Zeitpunkt, um damit zu beginnen, war selten günstiger. Das verrät ein Blick auf die aktuellen Fördertöpfe für erneuerbare Energien und Energieeffizienz von Land und Gemeinden – auch Institutionen wie die Klimastiftung Schweiz weisen darauf hin.

#### Kontakt

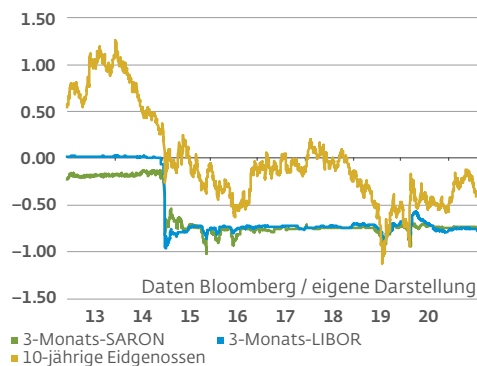
Liechtensteinische Landesbank AG  
 Jürgen Zeitberger  
 Nachhaltigkeitsbeauftragter  
 Tel.: +423 236 80 39  
 E-Mail: juergen.zeitberger@llb.li  
 Internet: www.llb.li



### Zinsen

Das Erholungstempo nach dem Coronaschock hat seinen Höhepunkt erreicht. Dafür sprechen drei Gründe: lockerungsbedingte Wachstumsimpulse sind realisiert, Effekte der Anfang Jahr beschlossenen Stimulierungsmassnahmen in den USA und in China klingen ab, und die Deltavariante dürfte das Wachstum im Winterhalbjahr ebenfalls belasten. Obwohl aus heutiger Sicht in den kommenden Quartalen eine Rezession unwahrscheinlich ist, werden die Zentralbanken die expansive Geldpolitik fortsetzen. In den USA zeichnet sich jedoch ein Ende der Wertpapierkäufe ab. Die langfristigen Zinsen sind in den vergangenen Wochen aufgrund der erhöhten Konjunkturrisiken weiter zurückgegangen. Der Spielraum für einen erneuten Renditeabbau ist unseres Erachtens allerdings beschränkt.

#### Zinsentwicklung CHF ab 01.01.2013



#### Hypothekarzinsen per 20.08.2021

<b>Geldmarkt Hypothek /</b>	
<b>Geldmarkt Flex Hypothek</b>	
3 Monate .....	1.05 %
<b>Festhypothek</b>	
2 Jahre .....	1.05 %
3 Jahre .....	1.10 %
4 Jahre .....	1.10 %
5 Jahre .....	1.15 %

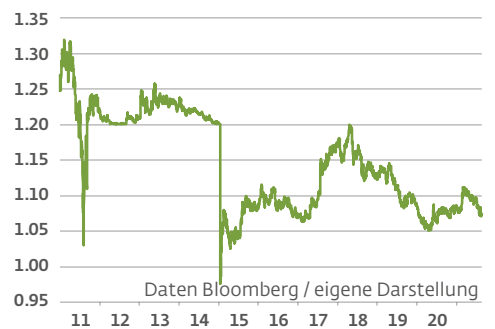
Weitere Finanzierungslösungen auf [www.llb.li](http://www.llb.li)

### Devisen

Der Euro ist gegenüber dem Schweizer Franken auf den niedrigsten Wert seit neun Monaten gefallen. Nach der Machtübernahme der Taliban in Afghanistan und den damit verbundenen geopolitischen Unwägbarkeiten haben Anleger verstärkt den Schweizer Franken und den japanischen Yen nachgefragt. Die jüngste Entwicklung der Sichteinlagen lässt darauf schliessen, dass die Schweizerische Nationalbank (SNB) an den Devisenmärkten interveniert. Die SNB wird sich allerdings nicht dauerhaft gegen den durch die Inflationsdifferenz gegebenen Aufwertungsdruck stemmen können. Mit den Interventionen will sie den Unternehmen Zeit zur Anpassung verschaffen und nicht die Realisierung von Produktivitätsreserven verhindern.

**Tipp: Im LLB Online Banking können Sie rund um die Uhr Devisengeschäfte in Auftrag geben.**

#### CHF/EUR ab 01.01.2011



#### CHF/USD ab 01.01.2011



URLAUB FÜR MAMA UND PAPA:

# VOM POOL AUF DIE RELAX-LIEGE.

URLAUB FÜR DIE KIDDIES:

VOM ACTION-POOL AUF DIE SPEED-RUTSCHE UND DANN MIT DEM SCHIFFCHEN ÜBER DEN TEICH.  
UND SPÄTER IN DIE SPIELSCHEUNE. UND IN DEN MATSCHRAUM. UND INS MALATELIER. DANN IN D



GENAU RICHTIG, FÜR ALLE. UND MIT UNSERER ALTERSSPEZIFISCHEN KINDERBETREUUNG AUCH WIRKLICH FÜR ALLE.  
AUCH IMMER GENAU RICHTIG: UNSERE GUTSCHEINE!

PFLERSCH, MITTENDRIN IN DER NATUR.  
SÜDTIROL, T +39 0472 770126 / INFO@FEUERSTEIN.INFO  
[WWW.FEUERSTEIN.INFO](http://WWW.FEUERSTEIN.INFO)



**FEUERSTEIN**

NATURE FAMILY RESORT





## Familienurlaub der Extraklasse im Feuerstein

**Wohin man schaut, leuchtende Kinderaugen, fröhliches Gelächter und glückliche Gesichter – das Feuerstein Nature Family Resort gleicht einer wahr gewordenen Märchenwelt, die jede Menge spannender Erlebnisse und unvergesslicher Urlaubsmomente für Gross und Klein bereithält.**

Schon die Lage dieses einzigartigen 5-Sterne-Familienhotels ist besonders – das idyllische Pflerschtal in Südtirol, unweit der Grenze zu Österreich, ist ein malerischer kleiner Ort inmitten einer beeindruckenden Bergkulisse. Ein Kraftplatz, der einen zur Ruhe kommen lässt. Ein Naturparadies für die ganze Familie.

### Ein Paradies für Kinder, ein Ort der Entspannung für die Eltern

Auf die kleinen Gäste wartet ein wohl einzigartiges Angebot, angefangen bei der Kinderwelt, die ihresgleichen sucht, bis hin zur naturpädagogischen Kinderbetreuung, angelehnt an die Philosophie von Maria Montessori. Anstatt auf Spielekonsolen setzt man hier auf abwechslungsreiche Erlebnisse: werkeln und basteln in der Holzwerkstatt, spielen, klettern und heuhüpfen in der Spielescheune, malen im Atelier, Sandburgen bauen im Matsch Room, auf Schatzsuche gehen und noch vieles mehr.

Auch Babys und Kleinkinder sind in der Kinderbetreuung herzlich willkommen

und werden von ausgebildeten Mitarbeitern liebevoll betreut.

Und während die Kleinen bestens aufgehoben sind, können sich die Eltern beruhigt zurücklehnen und die Zeit zu zweit geniessen. Die umliegende Natur lockt mit aussichtsreichen Wanderwegen, im separaten Adults Only Spa-Bereich lässt es sich bestens entspannen, Yoga- und Meditationseinheiten sowie wohltuende Massagen und Wellnessanwendungen sorgen für pure Erholung und der bestens ausgestattete Fitnessraum lädt zum Auspowern ein.

### Wohlfühlen und geniessen

Wellnessgenuss für die ganze Familie wartet im über 3000m<sup>2</sup> grossen Mountain Spa mit Infinity Outdoor Pool, drei Indoor Pools, einer über 100 Meter langen Wasserrutsche, verschiedenen Saunas und kuscheligen Ecken für gemeinsame Entspannungsmomente.

Auch kulinarisch wird im Feuerstein einiges geboten. Im aus acht Stuben

bestehenden Restaurant wird die gesamte Palette von mediterraner bis alpiner Küche serviert. Dazu gereicht werden über 500 Etiketten aus dem hauseigenen Weinkeller. Und wer sich einen ganz besonderen Abend gönnen möchte, besucht das Gourmetrestaurant Artifex.

Nicht zuletzt bieten die grosszügigen Zimmer, Suiten und Chalets, eingerichtet mit hochwertigen Naturmaterialien, eine erstklassige Wohnatmosphäre, wobei für jede Familienkonstellation das Passende dabei ist.

Lassen Sie sich von diesem magischen Ort verzaubern.

### NEU: Die Baby Weeks für Schwangere

**11. bis 26. September 2021**

Herrliche Urlaubstage geniessen und gleichzeitig hilfreiche Tipps und Tricks für Schwangerschaft, Geburt und die Zeit danach sammeln? Das Feuerstein macht's möglich – bei den Baby Weeks im September! Von Schwangerschaftsgymnastik über Akupunktur für Moms to be bis hin zu Geburtsvorbereitungseinheiten zu den unterschiedlichsten Themen – Hebamme und Fitnesstrainerin Ivonne Teufl begleitet Sie in dieser besonderen Zeit. Noch dazu erhalten Sie bei Buchungen ab 7 Übernachtungen eine Nacht geschenkt.

### Feuerstein Nature Family Resort

Pflersch 185  
39041 Brenner  
Südtirol, Italien  
info@feuerstein.info  
www.feuerstein.info



## Robotik am Bau ist das Thema am Baumeister-Apéro 2021

Innovativ und zukunftsorientiert präsentiert sich der Baumeister-Apéro am 22. September 2021. Der Titel der diesjährigen Veranstaltung lautet: «Robotik am Bau». Die Teilnehmenden erfahren Wissenswertes über die Möglichkeiten des 3D-Drucks und über Robotik im Einsatz in der Baubranche.

Der Baumeisterverband Liechtenstein lädt ein zum Baumeister-Apéro 2021. Beat Gassner, Präsident des Baumeisterverbands Liechtenstein, informiert zu Beginn der Veranstaltung über die Aktivitäten des Verbands und gibt einen Ausblick in die Zukunft.

Dann dreht sich alles um das Titelthema «Robotik am Bau». Mit Walter Zulauf und Franco Inglin konnten zwei kompetente Referenten zu diesem Thema gewonnen werden, die technologische Entwicklungen und deren Einsatz präsentieren. Walter Zulauf ist Director Technology bei der Güdel Group in Langenthal. Sein Referat trägt den Titel: «Die Möglichkeiten des 3D-Drucks». Im zweiten Referat



Der Baumeister-Apéro 2021 widmet sich dem innovativen Thema «Robotik am Bau».

informiert Franco Inglin zum Thema «Robotik im Einsatz – Elementbau». Er ist Geschäftsführer der Tripema AG in Reichenburg.

Die Liechtensteinische Landesbank und Büro Marxer AG offerieren im Anschluss einen Apéro, zu dem alle Teilnehmenden herzlich eingeladen sind.

Alle Interessierten sind eingeladen, am diesjährigen Baumeister-Apéro teilzunehmen. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 22. September im Barrique-Saal der Hofkellerei Liechtenstein statt und beginnt um 17 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung unter [info@baumeisterverband.li](mailto:info@baumeisterverband.li) ist jedoch erforderlich. Anmeldeschluss ist der Donnerstag, 16. September. Die Veranstaltung findet unter den aktuell geltenden gesetzlichen Vorgaben statt. Kurzfristige Änderungen sind möglich.

**Grosse  
Herbstausstellung**  
am 18. & 19. September 2021  
von 10.00 bis 17.00 Uhr

**AUTO LIE**  
[www.autolie.li](http://www.autolie.li)

Altherr AG, Eschen  
Altherr Nutzfahrzeuge AG, Schaan  
Erich Nipp AG, Balzers  
Falknis-Garage AG, Vaduz  
Frickauto AG, Balzers  
Max Heidegger AG, Triesen  
Mühleholz-Garage AG, Vaduz  
Negele Automobile AG, Triesen  
Nufa AG, Vaduz

Garage Oehri AG, Gamprin-Bendern  
Garage Rageth AG, Vaduz  
Sand Garage AG, Schaan  
Schlossgarage Lampert AG, Vaduz  
Garage Vogt, Balzers  
Wanger Garage AG, Schaan  
Garage Weilenmann AG, Schaan  
Centralgarage Zech AG, Schaanwald

Bei diesen  
**17 Garagisten**  
in Liechtenstein

sponsored by:



## Gewerbeausübung gemäss neuem Gewerbegesetz (GewG)

Insbesondere aufgrund eines Urteils des EFTA-Gerichtshofs aus dem Jahr 2016 wurde das Gewerbegesetz im vergangenen Jahr einer Totalrevision unterzogen. Das neue Gewerbegesetz (GewG, LGBl 2020.415) ist per 01.01.2021 in Kraft getreten.

Der EFTA-Gerichtshof hatte entschieden, dass Liechtenstein mit den Bestimmungen des alten Gewerbegesetzes gegen die Dienstleistungsrichtlinie sowie gegen die Niederlassungs- und Dienstleistungsfreiheit des EWRA verstossen hat – Hauptkritikpunkte des Urteils bildeten die vormalige generelle Bewilligungspflicht und die Ausgestaltung des Meldesystems bei der grenzüberschreitenden Dienstleistungserbringung. Entsprechend wurde nunmehr im neuen GewG die vormalige allgemeine Bewilligungspflicht nur noch als Ausnahme für bestimmte Gewerbe festgeschrieben und es besteht im Grundsatz eine blosser Anmeldepflicht, mit deren Erfüllung der Gewerbetreibende unmittelbar zur Ausübung des Gewerbes berechtigt ist. Ausgehend vom Grundsatz der Handels- und Gewerbefreiheit wird somit nunmehr zwischen sogenannten Anmeldegewerben und Bewilligungsgewerben unterschieden. Im Bereich der grenzüberschreitenden Dienstleistungserbringung wird die Meldepflicht auf die qualifizierten Gewerbe reduziert (vgl. Bericht & Antrag der Regierung Nr. 14/2020).

Aufgrund der Ausführungen im zitierten Bericht und Antrag sind aufgrund des neuen Gesetzes nur noch jene Gewerbe bewilligungspflichtig, bei denen die fachliche Eignung oder die Zuverlässigkeit aufgrund eines besonderen Schutzbedürfnisses sicherzustellen sind. Die nach wie vor bewilligungspflichtigen Gewerbe sind in Anhang 3 der Gewerbeverordnung (GewV, LGBl 2020.469)

aufgelistet und es handelt sich dabei um derzeit gesamthaft 72 Einzelgewerbe, welche zur Ausübung spezielle Qualifikationen bzw. Voraussetzungen erfordern. Aufgrund der grossen Anzahl der bewilligungspflichtigen Gewerbe kann festgehalten werden, dass eine Vielzahl von Gewerbebetrieben nach wie vor einer allgemeinen Bewilligungspflicht unterliegen, wobei es bezüglich Neueintragungen aber offenbar doch so ist, dass es sich dabei sehr wohl vielfach lediglich um Anmeldegewerbe, wie beispielsweise die Ausübung reiner Handelstätigkeiten oder die Erbringung allgemeiner Beratungsdienstleistungen, handelt.

Nach wie vor erforderlich ist das schon im Jahr 2002 im Gesetz festgeschriebene Erfordernis einer inländischen Betriebsstätte. Zusätzlich wurden schliesslich im Rahmen der Totalrevision des GewG auch gewisse Vorgaben der Geldwäscherei-Richtlinie umgesetzt, welche jedoch ausschliesslich Buchhalter, Immobilienmakler und Güterhändler betreffen.

Entsprechende Merkblätter mit Links zu den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen sowie insbesondere auch zum erwähnten Anhang 3 mit den darin aufgelisteten bewilligungspflichtigen Gewerben finden sich im Merkblatt des Amtes für Volkswirtschaft, welches auf dessen Homepage unter [www.llv.li](http://www.llv.li) eingesehen bzw. heruntergeladen werden kann. Ebenfalls findet man dort direkt die notwendigen Formulare (Antragsformular bzw. Anmeldeformular) und im Merkblatt und in den entsprechenden Formularen sind kurz zusammengefasst allgemeine Informationen sowie Angaben zum Ablauf der Anmeldung bzw. Bewilligung, eine Auflistung der notwendigen Unterlagen sowie schliesslich auch Angaben zu Kosten und Fristen enthalten.

Im Falle eines Anmeldegewerbes wird ein Nachweis der Staatsbürgerschaft (EWR-Staatsangehöriger oder Schweizer Staatsangehöriger) bzw. der liechtensteinische Aufenthaltsausweis für Drittstaatsangehörige, bei juristischen Personen ein Handelsregisterauszug, ein aktueller Strafregister- und Pfändungsregisterauszug, ein Plan des Standorts der Betriebsstätte samt Mietvertrag o.ä., die genaue Beschreibung des Gewerbe-zwecks sowie schliesslich die Bezahlung der Gebühr gefordert. Der Unterschied zum bewilligungspflichtigen Gewerbe besteht darin, dass bei Letzterem zusätzlich der Nachweis über die fachliche Eignung sowie Arbeitsbestätigungen etc., beigebracht werden müssen. Bei vorbestehenden Gewerbebewilligungen besteht kein Handlungsbedarf.



● Siegbert Lampert, Rechtsanwalt

Rechtsanwälte  
Attorneys at Law

**lampert & partner**

P.O. Box 1257  
Fürst-Franz-Josef-Strasse 73  
FL-9490 Vaduz  
T +423-233 45 40  
F +423-233 45 41  
[lampert@lplaw.li](mailto:lampert@lplaw.li)  
[www.lplaw.li](http://www.lplaw.li)

## Weiterbildung bleibt der wichtigste Treiber für einen tragfähigen Wirtschaftsstandort

Seit über 10 Jahren führt der Arbeitsmarkt Service (AMS) des Amtes für Volkswirtschaft im eigenen Trainingscenter Aktivierungsprogramme für Stellensuchende während ihrer Arbeitslosigkeit durch. Dies mit dem Ziel, die rasche Wiederintegration in den Arbeitsmarkt durch professionelle Unterstützung und Begleitung zu fördern. AMS-Leiter Markus Bürgler erklärt im Interview, wie wichtig Weiterbildung nicht nur im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit ist, sondern dass sie auch ein zentrales Element gegen den Fachkräftemangel sein kann.

### Herr Bürgler, was war die Grundidee, mit der Sie im Jahr 2009 das Trainingscenter des AMS ins Leben gerufen haben?

Unser Bestreben war es, in Ergänzung zu Beratung und Vermittlung die Bewerbungskompetenz der Stellensuchenden zu steigern. Wir sehen die AMS-Programme als strategische Frühintervention und somit als tragende Säule bei der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit. Grundsätzlich gilt, dass die Chance für eine Wiederintegration in den Arbeitsmarkt umso höher ist, je schneller man die Stellensuche aktiv angeht.

### Was verstehen Sie unter «Bewerbungskompetenz»?

Stellensuchende werden angeleitet, ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und Bewerbungsbrief wirtschaftsorientiert zu erstellen oder Bewerbungsgespräche zu führen. Dann werden Bewerbungsgespräche eingeübt und auch ein Bewerbungsvideo erstellt. Das Ganze wird von erfahrenen externen Personalfachkräften, Trainern und Coaches aus der Privatwirtschaft begleitet.

Inhaltlich stehen dabei Themen wie Kommunikation, Teamwork, Mentaltraining, Netzwerkarbeit oder auch Projektmanagement im Fokus. Denn aus Studien geht hervor, dass die Unternehmen bei der Mitarbeiterselektion immer größeren Wert auf diese sogenannten «Soft-Skills» legen, vor allem auf die Kommunikationsfähigkeit.



### Ziehen Sie doch bitte ein Resümee – was haben 10 Jahre Trainingscenter gebracht?

Fakt ist, dass die Arbeitslosenrate seit Einführung der AMS-Kurse deutlich zurückgegangen ist. Lag diese davor teilweise bei über 3%, sank sie in Folge konstant auf unter 2.5%. Die Jugendarbeitslosigkeit, welche vorher bei über 5% lag, konnte dauerhaft auf unter 3% gesenkt werden. Ab 2017 reduzierte sich die Arbeitslosenquote dann sogar unter

2% und erreichte 2019 ihren Tiefstwert mit durchschnittlich 1.5%.

Mit den AMS-Programmen haben wir auch die Langzeitarbeitslosigkeit erfolgreich reduziert. Die Bezugszeiten in Liechtenstein liegen deutlich tiefer als in den umliegenden Regionen. Aktuell finden 50% der Stellensuchenden innert drei Monaten bereits wieder eine neue Stelle. Nach sechs Monaten liegt die Quote sogar bei über 70%.

## Ministerium.

### Wie ist der heimische Arbeitsmarkt aus Ihrer Sicht durch die Corona-Krise gekommen?

Überraschend gut. Am Anfang der Covid-19-Pandemie war eine grosse Verunsicherung spürbar, welche sich Gott sei Dank rasch gelegt hat. Aktuell liegen die drei wichtigsten Arbeitsmarktindikatoren im positiven Bereich: die Beschäftigung steigt, die Anzahl der offenen Stellen liegt auf Rekordniveau und wir konnten die Arbeitslosigkeit auf dem tiefen Niveau von 1.5% halten.

### Sie zeichnen also eine durchwegs rosige Zukunft für den Liechtensteiner Arbeitsmarkt?

Leider nicht ganz. Die Schattenseite bei der aktuell tiefen Arbeitslosenquote ist, dass der Mangel an Fachkräften wie auch an Geringqualifizierten immer spürbarer wird. Diese Entwicklung beobachte ich mit etwas Sorge. Die Lage wird sich noch weiter verschärfen, wenn die «Baby-Boomer-Generation» in den nächsten fünf bis zehn Jahren aus dem Arbeitsmarkt ausscheidet.

### Was bedeuten dieser Fachkräftemangel und der demografische Wandel für unsere Wirtschaft?

Unsere Betriebe sind auf gut ausgebildete Fachkräfte angewiesen, welche bereits heute nur schwer gefunden werden. Wenn sich die Situation weiter verschlechtert, könnte der Fachkräftemangel sogar zur Wachstumsbremse für die gesamte Wirtschaft werden. Wir müssen uns heute darüber Gedanken machen, mit welchen Massnahmen wir dieser Entwicklung begegnen können. Hier sehe ich Handlungsbedarf und Entwicklungspotenzial.

### Kann mit der Aktivierung des Arbeitspotenzials der älteren Generation der Fachkräftemangel gemildert werden?

Das Thema «altersgerechtes Arbeiten» ist enorm wichtig. Personen 60plus sind heute erwiesenermassen deutlich leis-



tungswilliger und auch leistungsfähiger als früher. Wenn es uns gelingt, diese erfahrenen Arbeitskräfte – zum Beispiel durch flexiblere Weiterbeschäftigungs- und Pensionsmodelle – länger im Berufsleben zu halten, kann die Auswirkung der demografischen Entwicklung auf den heimischen Arbeitsmarkt abgeschwächt werden.

### Ist Ihrer Meinung nach die Gewinnung von Fachkräften aus dem Ausland eine Alternative?

Unsere Wirtschaft ist schon jetzt zu einem grossen Teil auf Fachkräfte aus dem Ausland angewiesen, die mehrheitlich als Grenzgänger in Liechtenstein arbeiten. Heute werden acht von zehn offenen Stellen in Liechtenstein mit Grenzgängern besetzt. Die Unternehmen werden auch in Zukunft Fachkräfte und Spezialisten benötigen, welche auf dem heimischen Arbeitsmarkt nicht mehr verfügbar sind.

### Wie können wir dem Fachkräftemangel aus Liechtenstein heraus begegnen?

Das duale System der Berufsausbildung hat sich bisher als enorm wichtig und wertvoll für unsere Wirtschaft erwiesen.

Die so geschaffene hohe Innovations- und Leistungskraft der Fachkräfte hat in den letzten Jahrzehnten wesentlich dazu beigetragen, dass die liechtensteinischen Unternehmen überdurchschnittlich wettbewerbsfähig geworden sind.

Meiner Meinung nach sind Aus- und Weiterbildung auch zukünftig die wesentlichen Treiber, um das hohe Niveau unserer Wirtschaft langfristig zu erhalten. Kluge Unternehmen wissen das und investieren laufend in die Weiterbildung all ihrer Mitarbeiter. Das Land kann die Unternehmen dabei unterstützen und entsprechende Rahmenbedingungen bieten.

### Wen sehen Sie zur Bewältigung dieser Herausforderungen stärker in der Pflicht – den Staat oder die Wirtschaft?

Die Wirtschaft steht vor zentralen Herausforderungen. Wie schaffen wir es, dass der Fachkräftemangel nicht zu einer Wachstumsbremse wird? Und wie qualifizieren wir Beschäftigte von heute so, dass sie die Arbeit von morgen und übermorgen machen können? Im Zuge der digitalen Transformation werden Arbeitsplätze wegfallen und an anderer Stelle neue entstehen. Dafür werden wir gut ausgebildete und kompetente Fachkräfte benötigen. Fachkräfteförderung gilt bereits heute als Kernaufgabe der Unternehmen. Viele, vor allem grössere Unternehmen unterstützen schon jetzt innovative Aus- und Weiterbildungsprogramme. Es könnte geprüft werden, ob unsere KMU hierbei mehr Beratung und Unterstützung benötigen. In Ländern wie Deutschland und auch der Schweiz gibt es dazu Programme.

### Wie sollen wir diese Herausforderung jetzt am besten anpacken?

Gemeinsam!

**mediasens**  
Audio - Video - Steuerung

- + Digital Signage
- + Videokonferenzsysteme
- + Projektionslösungen
- + Gebäudetechnik
- + Steuerungstechnik
- + Medientechnik
- + Smart Home
- + Multimedia für Schulen

Im allen Riet 153 - 9494 Schaan - +423 239 99 66 - info@mediasens.li - www.mediasens.li

**GÖTZ** PARTNER  
**ELEKTRO** KNX

**Götz Elektro Telecom Anstalt**  
**Mauren | Schaanwald | Schellenberg**  
Industriestrasse 16, FL-9493 Mauren-Schaanwald  
Tel. +423 373 78 28, www.goetzelektro.li

# Lebensversicherung?

## Wir beraten Sie gerne.

**Generalagentur Vaduz** Zollstrasse 5  
Kilian Pfister 9490 Vaduz  
T 00423 237 65 55  
vaduz@mobilier.ch

mobilier.ch

**die Mobiliar**

1252459

# AUS DEFEKT WIRD PERFEKT

seit 2004

Reparieren - Lackieren  
**CARROSSERIE RIFAJ** Anstalt

**CARROSSERIE** **LACKIERUNG** **FELGEN REPARATUR** **GLASSCHADEN**

CARROSSERIE RIFAJ | 9494 SCHAAN | WWW.CARROSSERIE.LI | +423 231 18 08

Neumitglieder, herzlich willkommen.

## PURETHAN – Premiumwirkstoff trifft Markt Weil uns die Gesundheit unserer Kunden am Herzen liegt...

Die PURETHAN AG stellt Produkte auf Basis Pharma-Ethanol nach höchstem Qualitätsstandard her. Sie entsprechen den höchsten Anforderungen der europäischen Pharmakopöe (Ph.Eur). Unsere High-End ALLROUNDER Markenprodukte desinfect pure® und Purethan® sind individuell für den Bedarf von Mensch und Industrie entwickelt.

### PURETHAN – Die pure Wirksamkeit

«Weil es um Ihre Gesundheit geht, ist die Einhaltung höchster Standards für uns selbstverständlich.» CEO/Melinda Locker

Besonders auch während der Corona Pandemie – sind hochwirksame Desinfektionsmittel lebensrettend. Aufgrund meiner 10 jährigen Erfahrungen im elterlichen Unternehmen bin ich in der Herstellung von Premium-Ethanol zu Hause. So blieb mir die ungenügende Qualität mancher Desinfektionsmittel, die heute auf dem Markt sind, nicht verborgen. Aus Verantwortung entschied ich mich,

zurück zu meinen Wurzeln zu gehen. So gründete ich die PURETHAN AG, um Produkte auf Basis reinst. Pharmaqualität (Ph.Eur.) auf den Markt zu bringen. Denn damit garantiere ich den höchsten Standard der Inhaltsstoffe. Mit einem Expertenteam entwickelte ich die Marken desinfect pure® und Purethan®. Weitere Produkte für Ihre Gesundheit folgen.

Wir beliefern international namhafte Kunden; die Pharmaindustrie; die verarbeitende Industrie uvm. Unsere Preise sind unschlagbar auf dem Markt, getreu unserem Motto: «Desinfektion muss hoch-

wirksam sein, aber darf nicht teuer sein.» Entscheiden Sie sich für PURETHAN! Benötigen Sie noch mehr Argumente zur Entscheidung für unsere Markenprodukte? Besuchen Sie unsere Website und überzeugen Sie sich selbst!



### PURETHAN AG

Industriering 3, 9491 Ruggell  
+423 375 23 30

info@purethan.com, www.purethan.com

## VIRAS – Ihrem Erfolg gewidmet

«Outsourcing» ist das Auslagern von zeitintensiven Aufgaben, damit der Fokus auf die gewinnbringenden Unternehmensaufgaben sowie die bedeutenden Dinge im Leben gesetzt werden kann. Somit wird die Wertschöpfungskette eines Unternehmens verkürzt und es erfolgt eine höhere Konzentration auf die massgeblichen Interessen und Aktivitäten des Unternehmens.

Ich unterstütze sowohl Unternehmen als auch Privatpersonen auf Abruf und nach Bedarf. So werden diese deutlich entlastet und können sich wieder auf ihr Kerngeschäft konzentrieren. Dank moderner Technologie wird keine zusätzliche Infrastruktur benötigt, Personalkosten gespart und trotzdem eine professionelle Unterstützung geboten.

Vor allem im Gebiet der klassischen Büro- und Sekretariatsaufgaben finden



sich zahlreiche Bereiche, die ideal übernommen werden können. Viele dieser Aufgaben müssen regelmässig erledigt und können so bestens dauerhaft delegiert werden. Professionalität, Verschwiegenheit und Diskretion bilden dabei den Grundstein für die Arbeit mit meinen Kunden.

Oftmals stehen vielbeschäftigte Privatpersonen unter Strom und Erfolgsdruck. Diesen wird mit den angebotenen

Dienstleistungen unter die Arme gegriffen und mehr Zeit für ihr Privatleben geboten. Hierzu gehört unter anderem die private Administration.

Auch in der Vor- und Nachbearbeitung von Events fallen viele Aufgaben an, die ortsunabhängig ausgeführt werden können. Egal ob es sich um einen Firmenanlass, eine Konferenz, eine Messe oder eine private Feier handelt – Ihr Event wird mit Leidenschaft organisiert.



### VIRAS

Fabienne Schädler, +423 797 10 50  
info@viras.li, www.viras.li

### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 8.00 – 11.30 Uhr  
13.30 – 18.00 Uhr



**Ob churz odr leng...  
Eina va ünsch.**

**Erich Beck AG**  
Schreinerei

**Individuelle Tische.**  
[www.erichbeck.li](http://www.erichbeck.li)



**Spenglerei  
Biedermann AG**

Spenglerarbeiten   Flachdacharbeiten   Blitzschutzanlagen   Lüftungsanlagen



[www.biedermann-ag.li](http://www.biedermann-ag.li)

**100pro!**  
berufsbildung liechtenstein

Eine Initiative der  
Wirtschaftskammer liechtenstein

**Lehrstelleninfo 2022  
Gipfeltreffen**

Besucht uns mit euren Eltern, Verwandten und Freunden am 100pro! Lehrstelleninfo Gipfeltreffen. Wir stellen euch über 30 Lehrstellen für 2022 vor und gewähren euch einen Einblick in die Tätigkeiten von 100pro! berufsbildung liechtenstein.

Datum                      Samstag, 4. September 2021  
Dauer                      09.30 Uhr bis ca. 11.00 Uhr  
Ort                              Wirtschaftskammer Liechtenstein, Schaan

Anmeldung und zusätzliche Infos zum Programm: [www.100pro.li](http://www.100pro.li)



**100pro!**  
berufsbildung liechtenstein  
Wirtschaftskammer Liechtenstein  
Zollstrasse 23 · 9494 Schaan  
[www.100pro.li](http://www.100pro.li) · [info@100pro.li](mailto:info@100pro.li)

**Kolb Elektro SBW AG**  
Feldkircher Strasse 80, 9494 Schaan  
+423 230 09 09, [www.kolbelektro.li](http://www.kolbelektro.li)



**Ihr Elektro-Partner  
vor Ort**



9469 Haag, 9470 Buchs und 9658 Wildhaus, [www.kolbelektro.ch](http://www.kolbelektro.ch)

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter Group**



**100pro!**

## 12 neue Verbund-Lernende bei 100pro!

**Am Montag, 2. August, um 8.00 Uhr war es endlich soweit. Zwölf neue Lernende starteten in ihre Verbundausbildung bei 100pro!**

Die Lernenden trafen sich in der Wirtschaftskammer Liechtenstein zum Kick-off ihrer Lehrzeit. Nach der Begrüssung durch den Geschäftsführer Jürgen Nigg und den Bereichsleiter Ivan Schurte wurden die zwölf Lernenden durch Alessio Haas in die Abläufe einer Verbundausbildung eingeführt.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen ging es in die Verbundbetriebe, wo sie den ersten Arbeitstag in Angriff nahmen. Jeder Lernende wird in zwei bis drei Betrieben seine Lehrzeit absolvieren. Die erfolgt unter der administrativen Leitung von «100pro! berufsbildung liechtenstein».



V.l.n.r.: Ritter Tobias (Schreiner), Müller Benjamin (Informatiker), Neukom Laurin (Schreiner), Keel Niklas (Gebäudeinformatiker), Ajdari Elma (Kauffrau), Guerra Léonie (Sportlehre Kauffrau), Beck Michelle (Kauffrau), Hoop Leonie (Kauffrau), Gritsch Marie (Sportlehre Kauffrau), Beck Laura (Kauffrau), Marxer Selina (Kauffrau) und Rinderer Mia (Kauffrau)

## Lernendensuche 2022 – 100pro! startet

**Der Bewerbungsstart für die Lehrstellen 2022 bei 100pro! und deren Lehrbetriebe erfolgt in der Wirtschaftskammer Liechtenstein. Über dreissig Lehrstellen für den Lehrstart 2022 in mehr als zehn verschiedenen Berufen und in mehr als zwanzig Lehrfirmen werden präsentiert. Kontakt zu unserem Team bietet unser «Gipfeltreffen Lehrstellen», damit wäre schon der erste Kontakt geschafft!**

Unser «Gipfeltreffen Lehrstellen» richtet sich an Stellensuchende für August 2022, deren Eltern, Lehrer und alle Berufsbildungsinteressierten.

Am 4. September 2021 um 9.30 Uhr startet das «Gipfeltreffen Lehrstellen» von 100pro! berufsbildung liechtenstein. Man bekommt verschiedene Einblicke in Lehrfirmen, die mit 100pro! gemeinsam ausbilden. Während der Veranstaltung werden die offenen Lehrstellen für 2022 vorgestellt. In der Verbundausbildung präsentieren wir ca. 10 Lehrstellen und im Betriebs-Coaching über 20 Lehrstellen. Neben den Lehrstellen werden die

Ansprechpersonen von 100pro! direkt vor Ort Auskunft geben, wie der Ablauf der Rekrutierung ist. Zudem geben sie Tipps und Tricks für die Bewerber und deren Begleiter ab.

Während der Veranstaltung steht ein Lernender aus der Verbundausbildung gerne für klärende Gespräche zur Verfügung. Sollten noch Unklarheiten bei der Berufswahl bestehen, können auch klärende Schnupperlehren vereinbart werden.

Dieser Anlass findet bereits zum zehnten Mal statt. Es ist uns wichtig, dass alle Beteiligten im Berufswahlprozess die

Möglichkeit bekommen, uns vor dem Lehrstart kennenzulernen. Jeder Mensch kann sich nur dort entfalten, wo er auf fruchtbaren Boden trifft und er sich auch wohl fühlt. Nutzen Sie die Möglichkeit und lassen Sie sich von unserer Begeisterung für die Berufsbildung anstecken.

**Anmeldung auf unserer Homepage:  
[www.lehrstellen.li](http://www.lehrstellen.li) oder via E-Mail:  
[info@100pro.li](mailto:info@100pro.li)**

**100pro!**

berufsbildung liechtenstein

## Kurse.

# Richtig handeln – damit Sie Leben retten!

## Taktische Nothilfe verankert im Fürstentum Liechtenstein

Erlernen Sie in unseren vielfältigen Erste-Hilfe-Kursen alles rund um die lebensrettenden Sofortmassnahmen wie der Bewusstlosen-Lagerung, spezielle blutstillende Massnahmen, der qualitativ hochwertigen Herz-Lungen-Wiederbelebung und vieles, vieles mehr. Unsere Unterrichte vermitteln Ihnen viel praktisches Wissen und basieren auf den aktuellen Richtlinien für Erste Hilfe. SRC, ERC.



Die Instruktoren von Taktische Nothilfe, implementiert bei Kurse.li, sind als Erste-Hilfe-Experten in der Fort- und Weiterbildung der präklinischen Notfallmedizin in Liechtenstein, der Schweiz und auf spezielle Anfragen global für Sie tätig. Wir durften uns in sehr vielen, spannenden, auch teilweise sehr umfangreichen Bereichen bei verschiedenen Blaulichtorganisationen sowie staatlichen Ministerien, spezifisch beim

Roten Kreuz, der Polizei, der Feuerwehr sowie dem Militär, das nötige Know-how, fundierte Ausbildungen sowie spezialisiertes Wissen aneignen, um für Sie zielgerichtete, praxisorientierte Instruktoren zu sein.

**Keine Sorge, wir zeigen Ihnen die Realität!**

[www.nothelferkurs.li](http://www.nothelferkurs.li)



## Kurse.

### Das einzigartige Erste-Hilfe-Konzept

Das Ausbildungskonzept **TAKTISCHE NOTHILFE** richtet sich an alle Personen, die unter nicht alltäglichen Bedingungen tätig sind bzw. mit nicht sicheren Aufgaben betreut wurden oder einer höheren Gefahr ihres Umfeldes ausgesetzt sind.

Taktische Nothilfe bietet zwei Kursformate an. Zum einen ein TCCC-Kurs, wo nur folgende Teilnehmer zugelassen sind: spezialisiertes Sicherheitspersonal, Bedienstete/Angehörige von Polizei, Militär, Grenzwachtkorps (WTB) verpflichtend. Diese bereits taktisch vorausgebildeten Teilnehmer erhalten mit der Teilnahme einen idealen Einstieg in die taktische Notfallmedizin.

Im Gegensatz werden im TECC-Kurs alle Teilnehmer zugelassen, wo bereits im Vorfeld klar ist, welche Anforderungen, Spezifikationen und Ziele von der Ausbildung erwartet werden. Die Kursangebote von Taktische Nothilfe variieren und werden an die jeweilige Teilnehmergruppierung angepasst und online mit allen erforderlichen Informationen ausgeschrieben.



Die präklinische Notfallversorgung in Ausnahmesituationen stellt ganz besondere Anforderungen an den Ersthelfer und dessen Equipment.

Das einzigartige Konzept Taktische Nothilfe TCCC/TECC behandelt die Heraus-

forderungen, die sich bei der Erstversorgung von Notfällen unter erschwerten, nicht sicheren Bedingungen ergeben. Die Lage bestimmt immer die Taktik!

### Weiterbildungskurse in Liechtenstein

Erste-Hilfe-Kurse in Liechtenstein, presented by **kurse.li**, Ihrer Stiftung für Berufliche Weiterbildung. Unter **www.nothelferkurs.li** bieten wir Ihnen weitere, einzigartige Kurse an, wie den Nothelferkurs, den eNothelferkurs, den BLS-AED-SRC-Komplettkurs, Kindernotfall-Kurs und speziell auf Ihre Bedürfnisse massgeschneiderte Kurse.

Für alle Informationen besuchen Sie uns auf **www.nothelferkurs.li**

- Herr Bernhard Mautner, Herr Pascal Zimmermann; Befähigungen: RKEHLBA, RK Rettungssanitäter, RK Notfallsanitäter NKV, Instruktor Nothelfer/BLS-AED, RK Instruktor Säugling/Kindernotfall, asa/ASTRA-CZV Experte, Instruktor TCCC/TECC, Bereichsleitung BOS ORG. Taktische Nothilfe



# Auf die richtige Zolltarif-Nummer kommt es an!

**Diese legt fest, welche Zollansätze, Gebühren und Steuern für eine Ware zu bezahlen sind, ob es Vergünstigungen, Verpflichtungen, Einschränkungen oder Auflagen bei der Ein- und Ausfuhr gibt und welche Ursprungsregeln zur Anwendung gelangen.**

Der Schweizer Zolltarif enthält über 8600 Zolltarif-Nummern (ZT-NR). Da der EU-Zolltarif noch weitere Unterteilungen beinhaltet, umfasst dieser sogar über 16000 ZT-NR. Die ersten 6 Ziffern sollten bei allen 190 Mitgliedsländern des Weltzollrates die gleichen sein. Falls Sie die Zollabwicklung auf beiden Seiten der Grenze verantwortlich durchführen, ist es ratsam, sich bei allen betroffenen Zollverwaltungen abzusichern. Die beste Möglichkeit dazu ist eine verbindliche Zolltarif-Auskunft.

Jede Ware kann in eine der im Zolltarif enthaltenden ZT-NR eingereiht werden. Falls Ihnen das nicht immer auf Anhieb gelingt, ist das nicht verwunderlich. Selbst Zolltarifexperten tun sich hin und wieder äusserst schwer damit. Obwohl der Tarif logisch aufgebaut ist, sind eine Vielzahl von Tarifierungsvorschriften zu beachten. Beispielsweise die Produktionsstufe, das verwendete Material, die Funktions- und die Antriebsart sowie die Verwendung des Produkts.

Ist die korrekte ZT-NR einmal gewählt, können Sie Ihre Importe und Exporte überraschungsfrei planen. Sie wissen, mit welchen Kosten Sie rechnen müssen und ob Sie von präferenziellen Zolltarifen profitieren können. Ebenso welche Bewilligungen, Vergünstigungen und Verfahrensabläufe Sie im Vorfeld beantragen oder organisieren müssen. All diese Informationen finden Sie in den elektronischen Zolltarifen, z.B. Tares und Taric. Je nach zutreffender ZT-NR können erhebliche Zolleinsparungen erwirkt werden. Ist die gewählte ZT-NR jedoch falsch, kann dies zu kostenintensiven Zollnachzahlungen, Lieferunterbrüchen und Strafverfahren führen. **Es kommt**

**also auf die «richtige Zolltarifnummer» an.** Die gute Nachricht: Zolltarifizierung ist Teil unseres KMU-Zollkurses.

**Kurse.li** bietet zweimal im Jahr einen eintägigen **Kurs «Zoll-Basiswissen für KMU»** für Anfänger und Fortgeschrittene an. Darin werden die wichtigsten aktuellen Aussenhandelsbestimmungen der Schweiz, des Europäischen Wirtschaftsraums EWR und der Europäischen Union EU vorgestellt, ergänzt mit praktischen Übungen.

**Kursziel:** aufzuzeigen, wie der grenzüberschreitende Warenverkehr korrekt, speditiv und kostengünstig abgewickelt werden kann. Ausserdem erhalten Sie zusätzlich ein umfassendes Nachschlagewerk im Bereich Ursprung zum Selbststudium.

**Inhalte:** Zollverfahren, Ein- und Ausfuhrdeklaration, MwSt., Einfuhrumsatzsteuer, Zolltarif, Freihandelsabkommen, Ursprung, Exportkontrolle, Simulation von Importen, Exporten und des Ursprungsmanagements, Bewilligungen, Outsourcing und Beratungsangebote.

Das Büro für Aussenwirtschaft führt Beratungen in allen Fragen des Aussenhandels durch, insbesondere im Bereich der Compliance, des Risikomanagements und der Durchführung von Firmenaudits. Die massgeschneiderten Audits sind eine Investition in die Zukunft. Die wesentlichen Auditinhalte sind: «Rechtssicherheit, Eruierung und Umsetzung von Einsparungspotenzialen, Organisationsoptimierungen, Verbesserung der Abläufe vom Lieferanten bis zum Kunden». Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage [www.bawi.li](http://www.bawi.li)



### Zoll-Basiswissen für KMU

**Datum und Zeit:** Dienstag, 5. Oktober 2021, 8.30 bis 16.30 Uhr

**Referenten:** Wilfried Pircher, Büro für Aussenwirtschaft BAWI GmbH, Vaduz; Daniel Keller, Amt für Volkswirtschaft, Schaan; Heinrich Vonbun, Zollamt Feldkirch Wolfurt

**Kosten:** CHF 370.00, Mitglieder der Wirtschaftskammer Liechtenstein CHF 320.00.

● Information und Anmeldung unter: Tel. +423 235 00 60  
E-Mail [a.meier@kurse.li](mailto:a.meier@kurse.li)



Wilfried Pircher,  
Betr. oec.



### Büro für Aussenwirtschaft BAWI GmbH

Postfach 579, 9490 Vaduz  
Mobil 00423 780 80 00  
[info@bawi.li](mailto:info@bawi.li), [www.bawi.li](http://www.bawi.li)

## Herzliche Gratulation an Theresa Laternser

Das Team der Wirtschaftskammer Liechtenstein gratuliert Theresa Laternser zu ihrem Prüfungserfolg als Kauffrau FZ bei kurse.li und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute.



Von links:

Conny Schreiber, Verbandsleitung,  
Jürgen Nigg, Geschäftsführer WKL,  
Theresa Laternser und Isabell Schädler,  
Geschäftsführer-Stellvertreterin WKL.

## Botschafterbesuche in der WKL

Neben dem Kennenlernen stand vor allem die Zukunft der Wirtschaft nach der Pandemie im Vordergrund. Der Geschäftsführer lud die Herren bereits jetzt zur LIHGA 2022 ein.

Am 18. August stattete der künftige Botschafter in Washington der Wirtschaftskammer Liechtenstein einen Höflichkeitsbesuch ab. Im Austausch mit der Stellvertretenden Geschäftsführerin Isabell Schädler wurden aktuelle Themen rund um die Wirtschaft angesprochen.



Von links: Honorarkonsul Alexander Ospelt, Botschafter Willy De Buck, Wirtschaftsrat von Flandern Paul Vanoverloop und Geschäftsführer Jürgen Nigg.



Die Stellvertretende Geschäftsführerin Isabell Schädler und der neue Botschafter Dr. Georg Sparber

# TSCHÜTSCHER GIPSEREI AG

Verputze  
Aussendämmungen  
Trockenbau  
Akustikputze  
Renovationen  
Innenisolationen

Telefon +423 78 643 94 40  
gipserei@tschuetscher-ag.li  
www.tschuetscher-ag.li

**bewährt    zuverlässig    spitzenmässig**



## HOLZ PARK

+423 232 06 66  
FL-9494 Schaan  
www.holzpark.com

Parkett & Dielen	Decken & Wände
Laminat & andere Böden	Gartenholz & Aussen- dielen



## MÜCKENFREI?

MIT UNSEREN MÜCKENGITTER  
NACH MASS SIND SIE ES!

Fenster • Türen • Wintergärten • Lichtschachtdeckungen



Ihr lokaler Profi für jeden Insektenschutz  
FL - 9487 Bendern • +423 230 31 10

KOSTENLOSE  
UNVERBINDLICHE  
**BERATUNG**  
VOR ORT



**bbinsektenschutz**  
www.bb-ins.ch

# Kaiser

FAHRZEUGE  
SERVICE

**IVECO ISUZU**



## HALLO DAILY! WAS GIBT'S NEUES? NEW IVECO DAILY 2022



Preisvorteil von bis zu  
**CHF 4'500**

gültig für alle Iveco Daily-Modelle MY 2022 3.5 - 7.2t ausgestattet  
mit Automatikgetriebe HI-MATIC und Connect-Paket.  
Angebot nicht kumulierbar und gültig bis 30.09.2021.

Garage Kaiser Anstalt


Zollstrasse 59    T +423 232 29 55  
FL-9494 Schaan    www.garagekaiser.li

**garagekaiser.li**

Rätsel.

15 Minuten unternehmer. Pause

Progr. z. Ansehen v. Websites	US-Schauspieler	Vorn. v. Schweiger	ital. Tonbez. für das F	Vorn. v. Mahlers Ehefrau	Ausruf	Dekor	Zukunftsf. des Verbs	Abendmahlfeier	Und täglich ... das Murmeltier.	Auto der eh. DDR (Kw.)	med.: Atemstillstand	
		3						math. Darstellung	5			
Auto	schweiz. NHL-Eishockeyspieler				auf diese Weise, derart		Teil der Karpaten (Hohe ...)		16	ei-förmige Gebilde	Fremdwortteil: drei	
			fast geräuschlos		Softwareinstallation			Unterwasserfahrzeug		10		
Gewebebindungsart	ind. Anrede		Versuchsraum (Kw.)				Empfangsgerät (Musik)				12	
Laubbaum (Fraxinus)								relig. Lied		Grundstück, Gelände	Baleareninsel	
			Scheinmedikament								frz.: Wort	
Nachbarstaat v. Kuwait	Todeskampf		Abk.: Pferdestärke								9	
histor. Städtchen im Kt. VD								Datenstrom	Sanftheit	senegal. Musiker (Ismael)		
		15	Geschäft, Laden (engl.)	pro Einheit	einheim. Ölpflanze	zwölf Dutzend	Klostervorsteher Mz.	Lichtbild (Kw.)	Hülle für Brillen	Wer zuerst kommt, ... zuerst.		
Schweiz. Gewerkschaftsbund	Häscher						schwachsinnig		18		engl.: aber	Abk.: Elektrokardiogramm
Gegenteil von fern		17		kurz für: in dem	berufl. Tätigkeit			Zch. f. Strontium		Berg bei Lugano: Monte ...		8
Tacho	jp. Seidengürtel				Summe aller Einsätze b. Poker			Begriff			2	
								Insel-europäer		14	Zeitraum von 24 Stunden	1



Triesen +423 388 11 88  
triesen@naegele-capaul.com

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

**Teilnahme**  
 Senden Sie das Lösungswort mit dem Betreff **Rätsel September 2021** an: info@wirtschaftskammer.li oder per Fax an 237 77 89 und gewinnen Sie einen 50-Franken-Einkaufsgutschein vom einkaufland liechtenstein.

**Lösungswort Juli 2021:**  
**BAUMEISTERVERBAND**  
 Gewinner des Einkaufsgutscheins:  
 • Kaufmann Christel, Balzers

**Einsendeschluss ist der 15. September 2021**



## Ihre KMU-Bank Partnerschaftlich zum Erfolg

So individuell wie Ihr Unternehmen und Ihre Wünsche sind unsere Lösungen. Mit den **KMU-Boxen Medium-Light, Medium und Large** bieten wir Ihnen attraktive Angebote mit transparenten Konditionen. Ob in der Finanzabwicklung, bei der Finanzierung, im Anlagebereich oder bei der Vorsorge- und Nachlassplanung – wir freuen uns, für Sie da zu sein: persönlich und kompetent.

Kontaktieren Sie uns: +423 236 88 11, [www.llb.li/firmen](http://www.llb.li/firmen)



Liechtensteinische  
Landesbank<sup>1861</sup>

Tradition trifft Innovation.